

AMS™ Quick Connect

Conectori cu fereastră fără suturi

Instrucțiuni de utilizare

Română **AMS™ Quick Connect**













Conectori cu fereastră fără suturi

Instrucțiuni de utilizare 3

R ONLY

AMS™

ro Română

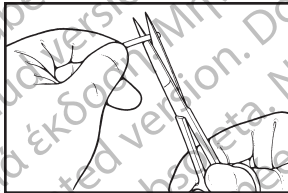
| | |
|---|---|
|  | ro A nu se resteriliza |
|  | ro Nu reutilizați |
|  | ro Consultați instrucțiunile de utilizare |
|  | ro Sterilizat cu abur |
|  | ro A se utiliza înainte de AAAA-LL-ZZ |
|  | ro Data fabricației |
|  | ro Atenție: Legislația federală (SUA) restricționează comercializarea acestui dispozitiv doar către sau la comanda unui medic. |
|  | ro Număr lot |
|  | ro Număr de catalog |
|  | ro Reprezentant autorizat în Comunitatea Europeană |
|  | ro Fabricant |
|  | ro Ambalaj reciclabl |

AMS™ Quick Connect

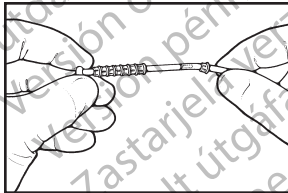
Conectori cu fereastră fără suturi

Instrucțiuni de utilizare

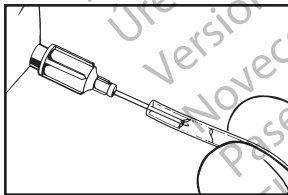
Instrucțiuni de asamblare a conectorilor cu fereastră fără suturi AMS Quick Connect



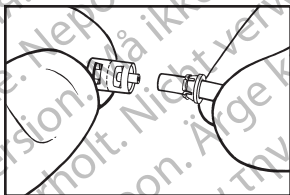
1. Tăiați drept tubul.



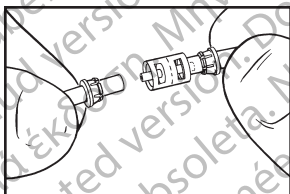
2. Atașați colierele de inele.
Plasați un inel la capătul fiecărui tub.



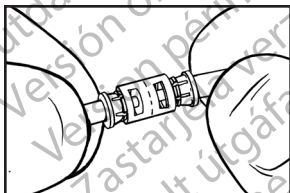
3. Spălați.
Spălați capetele ambelor tuburi utilizând o soluție adecvată.



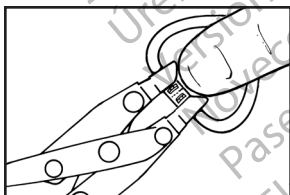
4. Introduceți primul tub.
Apăsați cu fermitate tubul pe peretele mijlociu al conectorului, după cum se vede prin fereastra conectorului.



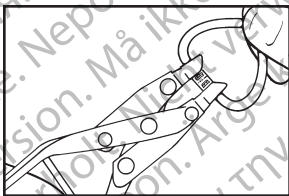
5. Conectați.
Apăsați cu fermitate al doilea tub pe peretele mijlociu. Verificați ferestrele, pentru a vă asigura că extremitățile ambelor tuburi se află în continuare în contact cu peretele mijlociu.



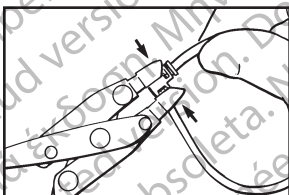
6. Aduceți colierele lângă conector și în contact cu acesta înainte de a aplica instrumentul de asamblare.



7. Nu apăcați conexiunea cu instrumentul de asamblare. Acest lucru ar putea contribui la alinierea neadecvată a colierelor cu conectorul și ar putea face ca proeminența (proeminențele) colierelor să nu se fixeze în conexiune.

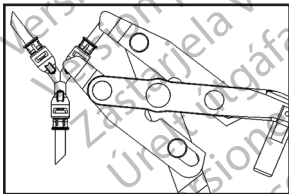


- 8a.** Conexiunea trebuie să fie introdusă complet în instrumentul de asamblare. Strângeți încet mânerul, închizând instrumentul. Dacă o proeminență a colierului nu intră în conector înainte de a finaliza conexiunea, eliberați presiunea exercitată asupra conexiunii și permiteți realinierea colierului cu conectorul. Finalizați conexiunea. Opritorul de închidere trebuie să atingă mânerul opus.



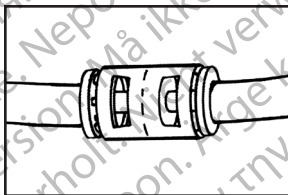
- 8b.** În cazul utilizării unui conector cu unghi drept, instrumentul de asamblare trebuie utilizat de două ori, câte o dată pentru fiecare capăt al conectorului. Și în acest caz, asigurați-vă că tuburile ating peretele mijlociu pe ambele părți ale conectorului. Opritorul de închidere al instrumentului de asamblare trebuie să atingă de fiecare dată mânerul opus.

ATENȚIE: Înainte de a închide instrumentul de asamblare, verificați tuburile. Tuburile nu trebuie să fie prinse între fălcile instrumentului de asamblare și conector. Tuburile trebuie să iasă în linie dreaptă din capetele conectorului, prin fantele instrumentului de asamblare.



- 8c.** În cazul utilizării unui conector cu 3 căi, instrumentul de asamblare trebuie utilizat de 3 ori, câte o dată pentru fiecare capăt al conectorului. Instrumentul de asamblare trebuie fixat *din partea laterală* a capătului fiecărui conector. Împingeți înainte tubul în capătul fiecărui conector până când tubul atinge peretele interior al conectorului, după cum se vede prin fereastra conectorului.

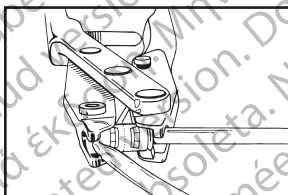
ATENȚIE: Ramura lungă a conectorului cu 3 căi trebuie conectată la pompa de control.



9.

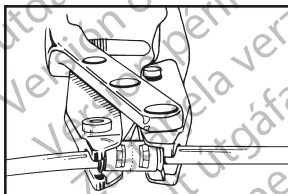
Verificați.

După finalizarea conexiunii, examinați cu meticulozitate ambele capete ale conectorului. Dacă proeminența (proeminențele) colierului nu intră în conector, ci protruzează, nu închideți. Refaceți conexiunea prin tăierea conexiunii și efectuarea unei conexiuni complet noi.



Inc corect

Perforează tubul.



Corect

Tuburile ies în linie dreaptă din capetele conectorului. După utilizarea instrumentului de asamblare AMS Quick Connect™, tuburile trebuie să bombeze parțial prin fereastra conectorului. Acest lucru arată că tuburile sunt în continuare în contact strâns cu peretele mijlociu al conectorului.

Sistemul AMS Quick Connect nu poate fi resterilizat. O sterilizare intraspitalicească convențională va deteriora componentele conectorului. (Instrumentul de asamblare poate fi resterilizat.)

OBSERVAȚIE: Conectorii cu fereastră fără suturi AMS Quick Connect nu trebuie utilizați pe tuburile de reintervenție.

Mod de furnizare și depozitare

AVERTISMENT: Conținutul este furnizat STERIL. A nu se utiliza dacă bariera sterilă este deteriorată. În cazul în care constatați o deteriorare, contactați reprezentantul dumneavoastră AMS.

Pentru utilizare la un singur pacient. Nu reutilizați, reprocesați sau resterilizați. Reutilizarea, reprocesarea sau resterilizarea poate să compromită integritatea structurală a dispozitivului și/sau să ducă la defectarea dispozitivului care, la rândul său, poate cauza lezarea, îmbolnăvirea sau decesul pacientului. De asemenea, reutilizarea, reprocesarea sau resterilizarea poate să ducă la apariția unui risc de contaminare a dispozitivului și/sau să producă infecția sau infecția încrucisată a pacienților, inclusiv, însă fără a se limita la transmiterea unei sau mai multor boli infecțioase de la un pacient la altul. Contaminarea dispozitivului poate cauza lezarea, îmbolnăvirea sau decesul pacientului. După utilizare, eliminați produsul și ambalajul în conformitate cu politicile intraspitalicești, administrative și/sau ale administrației locale.

Depozitați produsul într-un loc curat, uscat și întunecos, la temperatura camerei.

Australian Sponsor Address

Boston Scientific (Australia) Pty Ltd
PO Box 332
BOTANY
NSW 1455
Australia
Free Phone 1800 676 133
Free Fax 1800 836 666

Brazil Local Contact

Para informações de contato da
Boston Scientific do Brasil Ltda,
por favor, acesse o link
<http://www.bostonscientific.com/bra>



AMS™

American Medical Systems, Inc.

10700 Bren Road West
Minnetonka, MN 55343 U.S.A.
U.S. Toll Free: 1 800 328 3881
Tel: +1 952 930 6000
Tel: +31 20 593 8800



American Medical Systems Europe B.V.

Haarlerbergweg 23 G
1101 CH Amsterdam Zuid-Oost
The Netherlands



©2017 Boston Scientific Corporation or its affiliates.
All rights reserved. All trademarks are property of
the respective owners.
230128-14-MH (2017-12)

